

c
o
p
y

AS/15

Enquetes

St-Hyacinthe, 10 mai 1946.

Dr. Mighel Tetreault,
Agent des Indiens,
Pierreville, Que.

RE: Oliver O'Bomsawin

Mon cher docteur:-

Je viens de recevoir des instructions
concernant le sujet ci-mentionné.

Le département ne prendra pas de procé-
dures dans ce cas, mais il exige le remboursement de la som-
me payée en trop, soit un montant de \$ 57.60.

Je ne doute pas que vous m'accorderez encore
votre bonne coopération et pourrez approcher O'Bomsawin et
lui demander le paiement qui devra être fait par une traite
bancaire à l'ordre du " Receveur General du Canada", traite
que vous voudrez bien me faire parvenir le plus tôt possible
et que je dirigerai à qui de droit.

Je vous remercie infiniment pour les ser-
vices que vous me rendez.

Votre tout dévoué,

J.H.L. St-Germain,
Investigateur de District,
St-Hyacinthe, P.Q.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 7916, File 41023-2 Pt.8)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**